



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

البيانات المرحلية

الموجزة الموحدة

سبتمبر
٢٠١٣

الربع
الثالث

البيانات المالية المرحلية (مراجعة من قبل السادة كي بي أم جي)

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK



بيان الدخل المرحلي الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥١٩,٧٧١	٦٩١,٤٢٦	١٨٦,٧٤٠	٢٥٥,٧٩٢	إيرادات الفائدة
(١١٢,٨٩٧)	(١٢٥,٤٥٨)	(٣٩,٠١٧)	(٤٢,٨١٦)	مصروفات الفائدة
٤٠٦,٨٧٤	٥٦٥,٩٦٨	١٤٧,٧٢٣	٢١٢,٩٧٦	صافي إيرادات الفائدة
٥٨,٣٥٢	٨١,٣٩٣	١٦,٢٧٨	٢٣,١٢١	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٢٥,٩٩٨	٣٨,٧٥٠	٩,١٠٦	١٤,٦٧٤	صافي أرباح الصرف الناتجة من التعامل بالعملات الأجنبية
٦٠,٢٤٩	٦٦,٨٩٠	٢٩,٧٣٣	٢٤,٢٠٩	إيرادات تشغيلية أخرى
٥٥١,٤٧٣	٧٥٣,٠٠١	٢٠٢,٨٤٠	٢٧٤,٩٨٠	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٨٤,٧٩٢)	(١٠٩,٥٨٦)	(٣٤,٦٧٤)	(٣٧,٩٠٣)	مخصص خسائر الائتمان
٤٦٦,٦٨١	٦٤٣,٤١٥	١٦٨,١٦٦	٢٣٧,٠٧٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(١٠٣,٤٩٤)	(١٤٤,٥٢٤)	(٣٦,٥٩٣)	(٥٣,٧١٣)	مصروفات الموظفين
(٩,٢٨٩)	(١١,٥٨١)	(٣,٣٢٢)	(٤,٠٣٤)	الاستهلاك على الممتلكات والمعدات
(٥٦,٣١٦)	(٧٢,٩١٧)	(٢٣,٩٥٥)	(٢٥,٠٧٩)	المصروفات التشغيلية الأخرى
(١٦٩,٠٩٩)	(٢٢٩,٠٢٢)	(٦٣,٨٧٠)	(٨٢,٨٢٦)	إجمالي المصروفات التشغيلية
٢٩٧,٥٨٢	٤١٤,٣٩٣	١٠٤,٢٩٦	١٥٤,٢٥١	أرباح الفترة
٠,٣٠	٠,٤١٦	٠,١٠٥	٠,١٥٥	ربحية السهم (درهم)

بيان المركز المالي المرحلبي الموحد

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدقق)

٢٠١٢ ٣١ ديسمبر ألف درهم	٢٠١٣ ٣٠ سبتمبر ألف درهم
١,١٢٢,١٦٠	١,١٩٠,٨٦٥
١,٣٣٢,٢٨١	١,٨١٨,١٣٧
١٠,٨٨١,٤٩٣	١٤,٨١٠,٩٦٨
١,٣٣٦,٤٨٠	١,٥٦٥,٨٤٢
١٢,٩٠٠	٦٣,٩٠٢
١٧١,١٢٥	٢٠٧,٤٢٧
٧٤٩,٤٢٨	٩١٠,٥٣٥
١٥,٦١٥,٨٦٧	٢٠,٥٦٧,٦٧٦
إجمالي الموجودات	
المطلوبات وحقوق المساهمين	
المطلوبات	
١,٧٧١,٨٧٢	٢,٧٢٦,٣٩٦
١٠,٠٩٤,٢٨٣	١٣,٧٤٢,٤٩٠
٦٤٢,٦١٧	٦٤٢,٦١٧
٨٥٩,٢٢٠	١,١٠١,٦٣٧
١٣,٣٦٧,٩٩٢	١٨,٢١٣,١٤٠
إجمالي المطلوبات	
حقوق المساهمين	
رأس المال	
٩٩٦,٤٠١	٩٩٦,٤٠١
٢٩٦,٨٧٠	٢٩٦,٨٧٠
٣٧٩,٤٢٥	٣٧٩,٤٢٥
٩,٣١١	٩,٣١١
١٤,٥٩٣	١٣,٦٢٦
٥٤٥,١٥٥	٧١٠,٤٨٧
٦,١٢٠	(٥١,٥٨٤)
٢,٢٤٧,٨٧٥	٢,٣٥٤,٥٣٦
إجمالي حقوق المساهمين	
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	

الموجودات

- النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات المركزي
 - المستحق من البنوك
 - القروض والسلفيات
 - استثمارات
 - العقارات الاستثمارية
 - الممتلكات والمعدات
 - الموجودات الأخرى
- إجمالي الموجودات**

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات

- المستحق إلى البنوك
 - ودائع العملاء
 - القروض متوسطة الأجل
 - المطلوبات الأخرى
- إجمالي المطلوبات**

حقوق المساهمين

- رأس المال
- الاحتياطي الخاص
- الاحتياطي القانوني
- الاحتياطي العام
- احتياطي إعادة تقييم
- الأرباح المحتجزة

التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة

إجمالي حقوق المساهمين

إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين